

### 元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
256, 260-262 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散  
醬園鹹料 鮮明鹹魚  
罐頭食品 新鮮草味  
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



新到大帮布料  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛襪仔  
遠近僑胞惠顧  
批價特別相宜

### 代理敬文氏强大器丸

料三元 加料拾元

敬文氏强大器丸 每料十兩庄 寄費五毛  
發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。藥達丹  
田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦  
樓楚館。隨時演武七寸利刃。偉大驚人。  
六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購  
備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲  
來不及。

Hen Sang Tong  
155 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

### 天一生堂經驗內消痔丸

▲馬上一抗戰丸雙料五元單料三元  
▲梅毒一掃光 每料二元  
▲爛脚黑靈膏 每料二元  
▲長期抗戰靈雙料五元單料三元  
▲奇效神丹 每料二元  
▲愈癆金膏壹元梅毒爛面膏壹元  
▲實驗消痔丸 每料三元  
▲恭頌天生堂實驗消痔丸  
弟染痔症。廿有餘年。每逢大便。痛苦不  
堪。勢出腸頭。痔垂而下。便後回床。仰  
臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生  
堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。  
恢復健康。感恩不淺。愧無以報。特誌數  
言。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉  
寄費五仙 旅雲華埠會邑沙堆李社宏白

### 精寫美術招牌

工作奇雅，計價相宜，應命從速

中華美術廣告社 SIGN SERVICE  
CHINESE PUBLICITY BUREAU  
Suite 406  
111 East Hastings St. Vancouver, B.C.  
MARINE 7632

### 國內新聞

#### 重慶市一種新氣象

重慶訊 芝城日報訪員施的路于  
拾五個月前離去重慶。至今復回  
年來重慶已無日軍飛機轟炸。故地  
方上多已改善。新建築工作。進行  
甚速。被炸毀之樓宇。多已修復  
且有甚多用石或用磚從新建築之樓  
宇出現  
自珍珠港發生事件後。美國助華之  
品物。祇由航空運輸。但駐華美國  
空軍。能保護中國城市。不致被日  
本空軍任意轟炸。實為助華之最大  
貢獻。中國現時雖缺乏製造物材料  
及物價高昂。而中國各城市免被日  
軍飛機轟炸。加以聯軍近在各地戰  
事大獲勝利。已令中國人民心理上  
益形興奮  
中國人民現堅決對日抗戰到底。預  
料壹九四四年後。日本勢力定必傾  
覆。日本在南洋戰事獲勝時。曾向  
中國求和。但被中國拒絕  
現在重慶市。仍與中國其他各處無  
異。交通上仍為最要問題。汽車尚  
少。汽油缺乏。雖有將桐油製煉為  
汽油者。但出產有限  
美國駐華大使館設在揚江子南岸  
吾由重慶市內前往。初動程之三英  
里。須乘人力車。下揚子江濱之石  
級時。須乘肩輿。渡河則乘小汽艇  
登石級而至大使館。騎馬約須費  
時壹點半鐘之久云

#### 談必須懲戒德日

聯合通訊社重慶電訊 英議會訪華  
團團長威德德。昨日在重慶向報界  
記者發表談話。聲言英國必繼續對  
日本作戰。直至日本失敗。日本本  
部被聯軍佔領。無條件向聯軍投降  
方能停止。先擊敗德國。後擊敗  
日本。此乃戰略上之行動。但英國  
人民均知德日兩國必須完全失敗  
方能恢復世界和平。其他任何之條  
件。均非英國人民所容忍者。若不  
先行佔領破壞世界和平之國家而戒  
之。則不能確商世界之和平云

#### 我軍向太平洋進攻

重慶電訊 華軍高級司令部報告  
華軍現向廣州東北之太平洋進攻  
又據較早之報告。華軍曾襲擊廣九  
路。將倭軍由九龍至石龍間之倉庫  
及貨車十四輛炸毀云

輔行雜貨公司  
Foo Hung Co. Ltd.  
129 E. Pender Street  
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮肉生羌  
罐頭鮫魚  
五香鳳尾魚  
雜貨醬料 茶葉  
發售中西良藥化妝品

### 活生藥行

Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話 3529

電話 辟矢佛 PA. 9035

#### 請惠冬季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思  
筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在  
報費與告白費耳。茲又接例列單往收冬季報  
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。  
不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不  
勝感荷之至。  
本報司理部謹啟

本軒有醒僑劇藝集由第一期  
至六期 全套壹元五毛包寄費

#### 營業部啟事

本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片  
。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。  
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均  
工作精美。印刷玲瓏。又接造筭巴圖章。計  
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

雲高  
來賓旅館  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone PACIFIC 0647  
Vancouver, B.C. Canada  
七四六〇「佛矢辟」話電

雲來旅館 設在雲城  
片打街東二五八號  
樓高五層 房間百二  
被褥鮮明 冷熱水龍  
四時順應 常居亦可  
暫住聽命 租價克己  
往來利便 向所讚稱  
僑胞賜顧 格外歡迎  
本旅館 謹啟

美國南加州大藥學化學師 前中央醫藥委員會  
羅省新建藥行曹建均醫內外科全科  
The Sun Co. [Dept. T]  
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

- ▲小腸氣靈 每盒二元  
▲風濕靈 每盒二元  
▲糖尿靈 每盒二元  
▲消粒止癢水 加料壹圓半  
▲痔漏藥 三元五角  
▲養心健身靈 每盒二元

CHINA PRODUCTS CO. 雲  
137 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

正燕子山地道甜油玉桂  
每瓶四分售銀五毛

廣東朱杏林堂丸藥發售

- 勞工清補丸 每樽二元
- 勞傷補養丸 每樽一元
- 痰飲喘咳丸 每樽壹元
- 燥熱咳丸 每樽壹元
- 咳出痰血內傷丸 每樽壹元
- 風濕痛痺丸 每樽壹元
- 血症善後調養丸 每樽壹元

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹元五角  
風濕藥水 [Leland's Rheumatic  
Remedy] 每樽壹元 及二元五角  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五角  
藥單小心配合 洗非林及晒相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

注意注意者痛腰虛腎

- 強精壯顏丸 每盒二元
- 小腸氣丸 每盒二元
- 福機異寶磁石 每樽二元

請常食美味優越之各種麵粉  
Canadian Bakeries Ltd.